



## Sister City Agreement


The three cities of Tamba, Kent and Auburn (hereinafter referred to as "We") hereby recognize each other as SISTER CITIES. The purpose of this reciprocal agreement is to further develop a relationship based on mutual trust and respect.

We and their respective citizens, through active exchanges in a variety of areas such as culture, education, arts, and the economy, will strive to further friendships and deepen their mutual understanding.

We hope this relationship brings our communities closer together and will mark another milestone in the social exchanges.

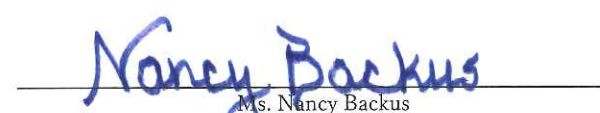
This present agreement is created in duplicate in Japanese and English languages, both texts being equally authoritative and effective upon the date of signing.

Date: August 10, 2018 Place: Kent City, Washington, USA

  
Ms. Dana Ralph  
Mayor of Kent City, Washington, USA  
米国ワシントン州ケント市 市長 ダーナ・ラルフ

  
Mr. Bill Boyce  
President of Kent City Council, Washington, USA  
米国ワシントン州ケント市議会 議長 ビル・ボイス

  
Mr. Ward Scotland  
Chair, Kent Sister Cities Association  
ケント市姉妹都市協会 会長 ワード・スコットランド

  
Ms. Nancy Backus  
Mayor of Auburn City, Washington, USA  
米国ワシントン州オーバン市 市長 ナンシー・バックカス

  
Mr. Bob Baggett  
Deputy Mayor of Auburn City, Washington, USA  
米国ワシントン州オーバン市 副市長（議長代行）ボブ・バゲット

## 姉妹都市提携協定書


丹波市、ケント市とオーバン市（以下「私たち」という。）は、相互の信頼と尊敬を礎として、これまでの友好関係をさらに促進するため、姉妹都市提携を締結することに合意します。

私たち及びその市民は、文化、教育、芸術、経済など幅広い分野における交流を通じて、さらなる発展と互いの理解と連携を深めることに努めます。

この関係が私たちの地域社会をより緊密にし、社会的な交流の新たな礎石となるであろうことを願っています。

本協定書は、日本語及び英語を等しく正文とし、署名の日から効力を生じます。

2018年8月10日 米国ワシントン州ケント市にて

  
Mr. TJ Spring  
Chairperson, Auburn Sister Cities Association  
オーバン市姉妹都市協会 会長 ティジェイ・スプリング

  
Mr. Shinichi Taniguchi  
Mayor of Tamba City, Hyogo, Japan  
日本国兵庫県丹波市 市長 谷口進一

  
Mr. Kiichiro Ohta  
Chairperson of Tamba City Council, Hyogo, Japan  
日本国兵庫県丹波市議会 議長 太田喜一郎

  
Mr. Naoki Yamaguchi  
Chairperson, Tamba City International Association  
丹波市国際交流協会 会長 山口直樹